Language consultations: electronic database

http://www.valodaskonsultacijas.lv/en/questions/1000

Question

Kā pareizi: ***patreiz*** *vai* ***pašreiz*** *rīkojam valsts svētku svinības*?

Answer

Pašreiz *rīkojam valsts svētku svinības*.

Vārds *pašreiz* darināts no vārdiem *[šajā] pašā reizē*. Valodas praksē bieži sastopamais aplamais vārds *patreiz*, iespējams, radies kontaminācijā* no vārdiem *patlaban* un *pašreiz*. Latviešu literārajā valodā lietojams vārds ***pašreiz***.

*Kontaminācija ir valodas vienību mijiedarbība (piemēram, formu, tuvu nozīmju dēļ), kurā rodas jauna valodas vienība.

Sources

Mūsdienu latviešu valodas vārdnīca: pašreiz

Dravnieks, J. *Patreiz* vai *pašreiz*? *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 25. laidiens. Sast. A. Rubīna. Rīga : Avots, 1989, 31.–31. lpp.

Ceplītis, L., Miķelsone, A., Porīte, T., Raģe, S.*Latviešu valodas pareizrakstības un pareizrunas vārdnīca*. Rīga : Avots, 2007,578. lpp.

© Latviešu valodas aģentūra, 2017